

Sjukhjälpningsföreningen "NORDEN"
(Den äldsta och starkaste).
Möter 24:e onsdagen i varje månad
i Scott Memorial Hall.

Finanssekr.: Alex Christensen, 1505
Lisamore-ave., Brookland Sjukkom-
munitetens ord.: J. A. Gustafson, 298 Logan
ave., Tel. Garry 117.

Vasa Orden
Logen
Strindberg
No. 259

Möten 1sta och 3de fredagen i varje
månad i Scott Memorial Hall kl.
8.15 afton.

Sekr. JOHN E. LIDHOLM,
242 Logan Ave., Tel. Garry 117.
Fin. sek. EMIL SJÖBERG,
52 Hart Ave.

Sjukkom. ord.: ALF EGGNE,
286 Jasper ave., Tel. St. J. 1558.
Vasa Orden har nära 40,000 medlemmar.

**Skandinaviska Socialdemokrati-
ska Föreningen i Winnipeg**
Möter 24:e onsdagen kl. 8 em.
i Mr. Emil Boströms lokal, 452 Talbot
ave., Elmwood. Politiskt inträdes-
besök vid inträdet.

WINNIPEG.
Onsdagen den 10 Maj, 1916.

Ett år sedan Lusitania sanktes, var
det förliden skedde.
Sockeret steg i fredags åter i pris
med 10c per cwt. Priset på socker är
nu \$8.50 per cwt.

Arresterad i Minneapolis. Stanley
Elliot, som anklagades för att ha
ställt till ordning vid val i Win-
nipeg, har blivit arresterad i Minne-
apolis.

Allmän värregröning var det förliden
den första gången. Bakgrunden
sades från allt skrap, och även bor-
gade man allmän planter i sina köks-
trädgårdar.

Miss Ester Simonson, 116 Charles
st., återkom i måndags från Los An-
geles, Calif., där hon besökt sin syster,
den i Winnipeg bekanta Holvritusen,
när Olga Nicks.

Affärsresa. Mr. P. B. Anderson af
Swedish Importing Co. afreste i
fredags till Forenata Staterna i affärs-
te. Han kommer bl. a. att besöka Min-
neapolis och St. Paul.

Vigda af pastor V. J. Tengvall i
Winnipeg den 5 maj: Mr. Gustaf Ha-
rald Jonathan Österlund och miss
Christine Henriette Lund, båda från Elm-
wood. Man. — Den 6 maj: soldaten
Charles Paulson och miss Lilly
Robinson, båda från Camper, Man.

Ett andra organisationsmöte
af Ladies Auxiliary för 223rd
Canadian Scandinavian Battalion
hålls mandagen d. 15 maj
i Assembly Hall i Somerset
School, hörnet Sherbrooke och
Notre Dame-ave. Alla inträdes-
rade inbjudas.

ÖNSKAS.
God tjänsteflicka (general servant).
Ingen tvätt. Sök hos
MRS. HOBSON,
242 Colony St. Tel. 4894.

ÖNSKAS.
God tjänsteflicka (general servant).
Sök hos
MRS. ROBERTS,
323 Kingsway.

PLATS LEDIG.
Duktig tjänsteflicka (general serv-
ant) kan ta god plats. God lön, ingen
tvätt eller strykning.
MRS. BAIRD,
247 Colony St.

PLATS LEDIG.
Duktig tjänsteflicka (general serv-
ant) kan ta god plats. God lön, ingen
tvätt eller strykning.
MRS. CLARKE,
567 Shadow.

FEM RUMS HUS.
Första klassens sällskapslokal, att
hyra eller till salu. För närmare up-
lysningar hänvänd till
MR. ELGSTRAND,
Manson, Man.

EFTERLYSN.
WILHELM LARSON EFTERLYSNES.
Hans sista kända adress var Burns
and Jordan, mile 104, B. C., vid Elm-
wood, Canada. Han lämnade denna
plats d. 15 januari 1915 och har sedan
icke återkommit. Om han själv eller någon
som känner hans adress, läser detta,
haf godheten tillskrifva Edvard Flink, 17
Park Road, Belmont, Mass., U. S. A.

ÄNDTLIGEN!
I fredags förra veckan hade vi telegrafiska under-
rättelser om, att de två, så länge väntade, omtalade
och omskrifna sändningarna med RECORDS slutligen
anlände till New York per ångarne Hellig Olaf och
United States.

För att påskynda expeditionen i möjligaste mått tele-
graferade vi order om, att så många af partiet, som
behöfvades för att fylla de äldsta ordena, skola sändas
med Express i stället för som fraktkods.

Vi hoppas sålunda kunna expediera de flesta af vän-
ner, som ha våra ordena inne och tålmodigt väntat på
denna sändning i nu snart två månader.

redan denna vecka.
Balansen af partiet torde vara här i Winnipeg om cirka 14 dagar.
Maskinerna äro dock sålida allsammans i förväg, förutom ett tiotal, som
kan tagas order på nu för omgående expedition.

De nästa skeppningarna, som vi hoppas kunna få in, böra vara här
omkring en månad eller 5 veckor från nu.

För vidare upplysningar angående Record Cream Separator var god
tillskrifva.

THE RECORD SEPARATOR CO.
208 LOGAN AVENUE. WINNIPEG, MAN.

Ensamföreljare i Canada.

Miss Ester Nelson, en dotter till mr.
och mrs. P. Nelson, 469 Dufferin ave.,
inbjudas förliden dag i blisens
inflammation och måste föra till sjuk-
hus för att undergå operation.

Sergeant W. Heggmark, som en tid
varit ute på rekryteringsresa i Saskat-
chewan, återkom i tisdags f. v. till
Winnipeg. Han kommer att tillvalda
deltaga i det skandinaviska regemen-
tets öfningar.

Thomas Kelly, den beryktade kon-
traktören, anslände i går morse till
Winnipeg från Chicago, där han i de
sju månader suttit häktad, anklagad
för underslag i samband med parla-
mentsbygget i Winnipeg.

R. J. Patton optikeraffär i 211 En-
derton bldg. rekommenderas på det
basta. Ögon undersöks här på det
noggrannaste, och endast de bästa
glasögon säljas. Specialt uppmärks-
samma barn. Se annonser i dagens
nummer!

Besökande. Mr. Nils Nilsson från We-
stasköv, Alta, är på besök i
denna tidnings kontor. Mr. Nilsson ha-
de kommit till staden för att taga
vårning i det skandinaviska regemen-
tet (223rd Battalion) och har varit af
sergeant A. E. Melander.

I fängelse. Gustaf Swanson fönn ny-
ligen en check på \$150 på golfvet i ett
af stadens hotell, och då han icke
samt framlämnade den, blef han skyldig
för att ha stulit densamma. Som han
icke kunde angiva något skal, svar-
ade han behållit den, blef han dömd till
tre månaders fängelse.

Skadad. Sergeant Chris Holstad, en
portvakt, drökades härom dagen i hör-
net af Logan-ave. och Main st. rädda
en person som höll på att överköras
af en bil. Han sprang ut på gatan
och ryckte personen i ränder till sig.
I sista minuten skaffade han en last-
bil och fick ena foten knädd.

Rapport har afleverats af de indepen-
denta ingeniörerna, som undersökt
Greater Winnipeg Water District vat-
tenledning. Om deras rapport, i hvil-
ken föreslås en del förändringar i pla-
nen, antages, kommer kostnaden för
vattenledningen att ökas med nära
\$1,500,000. Arbetet med vattenlednin-
gen kommer antagligen att pågå efter
pajorerna. Det återstår 74 mil att byg-
ga.

En veritabel orkan gick i söndags
kväll öfver Winnipeg med onädd
vind. Vinden gick ibland med en hastighet
af 60 mil i timmen och anställda gan-
ska stora föroreningar. Några mindre trä-
hus blåste omkull, telegraf och tele-
fonledningar ramponerades, skuggor
föll ned och fönster krossades. En
person skadades. Winnipeg Ski Club
skidbacke vid Happyland blåste även
omkull.

Ett rapport. Hon Thos. H. Johnson
minister af public works, offentliggjorde
i tisdags Chief Justice Mathers
rapport angående undersökningen
om kontrakten för domstolsbygget. Mr.
Mathers finner i denna rapport, att
uppgifterna, som lämnats, äro misstänk-
ta. Beträffande de extraorden, som
han frutager emellertid regeringen
från alla domstolar till alla domstolar
han praktiken att ut offentlig kon-
trakt taga medel till politiska kam-
panjer.

Svår olycka. En St. Boniface spar-
vagn, som tidigt i morgons gick
med full last nedför Dufferin ave.,
råkade påköras af en automobil i hörnet
af Charles st. Fyra personer sötto i
bilen, och af dessa utbröt eld. En
Geordum, 408 Toronto st., så svåra
skador, att han sex timmar senare af-
led. William Cooper blef även myt-
skott skadad. De två öfriga män
kommo med relativt små skador.
Sparvagnsföraren T. A. McClure ar-
resterades.

Borta bra — hemma bättre. En tripp
till Stonewall, Man., företogs förliden
söndag af C. H. Nilsson, J. A. Gustafson,
Andrew Nilsson, Erik Anderson och
A. Treshke. De tre första från denna
intresse. Till följd af de våldsamma
stormen blef tågförbindelsen med
Winnipeg afbruten och de fingo "ki-
ness" af Stonewall öfver natten.
Återkommo måndag f. m. med ett
mindre missbelätna med sin utrykt
och ofrivilliga internerande från "civi-
lisationen".

Stor folkfäst afhåller Winnipeg
norska koloni på den norska national-
dagen, onsdagen d. 17 maj. Fasten,
som börjar kl. 8 e. m., är af stapeln
af Royal Alexandra Hotel. Ett stort
program. Tal skola hållas af
senator E. E. Löbeck och konsul Finn
Koren från Montreal. Musik och sång
kommo att gevara stora barn åtmin-
sten en elementär skolundervisning.
Mr. Robinson kommer att göra allt hvad
hans förmåga står för att förverkliga
denna punkt i programmet.

En oödelgående eldsåda härjade i
tisdags f. v. Stovel Engraving and
Publishing company's stora anläggning
vid McDermott ave. Byggnaden innehöll

en massa brännbara ämnen, såsom
massor af papper. Genom nedfallande
balkar och dylikt, som fallt öfver
brandkärans slagar, brändes vat-
tenförselrör. Det dröjde femton min-
uter, innan man blef i stånd att
effektivt använda slangarna, och
hade elden då gripit så omkring sig,
att byggnaden inom några timmar var
totalt förstörd. Många stöck dock an-
nu kvar. Elden hotade att sprida sig
till närliggande byggnader, men ly-
ckades brandkärnen med de största an-
strängningar förbygga detta. Den na-
turella förtärd beräknas till cirka
en half miljon dollars. Elden utbröt
antagligen i en papperskorg i press-
rummet. En undersökning hålls
angående eldsådan och anled-
ningen till att brandkärns slagar
icke gifvo vatten på femton minuter.
Brandtjänsterna ha skinnat alla
tryckeriförnär att förbygga rökning i
sina lokaler i anledning af denna elds-
åda.

Allt vara importer af ej något i des-
skandinaviska regementet. The
Record Separator Co. fått utsett
erfarna. De hafva också varit utsatta
för alldeles färskslakt öfvermånga
hållanden. Så lug ett telegram med
en större sammanfattning för ett parti
separatorer en hel månad på vägen
mellan Winnipeg och Göteborg — en
långt kvitto från banken har, således
sanningsfullt, blivit framkommit till
Sverige den 21 mars — allt skylls på
kriget — sedermera kom omständig-
heter i Köpenhamn, uppehåll på
vägen till Amerika och till slut en
tre veckors uppehåll i New York, där
kajerna ligga fulla af väntande gods,
som icke kan behandlas innan steam-
skipsströmmen blir öppnad. Men som
glädder sig åt en stark och hastigt
tillväxande kundreklam, tack vare den
svenska maskinens goda egenskaper
så har pris, säger sig hafva gjort
betydande förbättringar, mitt i
brinnande säsong. Efter hvad de med-
delas, vänta de nu två större sändin-
gar på en gång under närmaste tiden,
hvaraf dock större delen är såld redan
i förväg.

KYRKOSAMFUND.
Sv. luth. kyrkan, hörnet af Logan
ave. & Poynter st., V. J. Tengvall,
pastor, bostad: 372 Logan ave., tel.
Garry 324. Gudstjänster nästa söndag
kl. 11 f. m. och 7.30 e. m. (stadstid).
Predikningar af: "Tillbaka till
och fröjdernas morgon", på afton-
en. "En sann kristens ställning i
förhållande till världen." Söndags-
skolan, båda afdelningarna, sammanträ-
der härom kvällen söndag e. m. kl.
7.30 i kyrkan; barnen i Elmwood-
hall. Präbarnskollegiet till i
från kyrkan. Allmänt ungdomsmöte
om torsdag afton kl. 8 i stadens
kommuna att behandlas på nästans:
"Bibeln i hemmet", "Huru skola vi
bedja", "Huru skola vi gå till kyrkan",
Freja, de unga kvinnans styf-
ning, höll i tisdags kväll sin första
majfest för fullt hus. Vid festen in-
kommo sig bl. a. nära 500 hundra sol-
dater från 197 bataljonen.

Baptistkyrkan, Prof. C. H. Lager
från Brandon predikade med hänfö-
relse och kraft vid söndagens möten.
Vid nattvarden hölls en utvald
man valkommen till församlingen.
Pastor Harald Nielsen från Kenora
har varit på genomresa i staden.
Torsdag kl. 8.30 hemmets och sång-
stiftning. Nästa söndag predikar kl.
10.30 f. m., ämnat: "Herrens fullhet".
Ungdomsmöte kl. 4.45, temat: "Hvad
är religion?", kl. 7.00 predikar: "Guds
ord".

Frälsningsarmén, 669 Elgin ave.
Kommandör Sweten håller söndagen
den 14 maj kl. 3.30 e. m. ett inträffat
föreläsning öfver ämnat: "Hvad är
Viktiga frågor". Nästa afton, 15 maj,
kl. 8.30, ämnat: "Hvad är religion?".
Landska kyrkan vill presidens
och sångkor från samma kyrka sjunga.
Gåm icke att komma! Lokalen är
på hörnet af Sherbrooke st. och Elgin
ave. Alla välkomna.

FRAN FÖRENINGSVÄRLDEN.
Medlemmar tillhörande sjukhjälp-
ningsföreningen "Norden" torde observera
närmande på 17 maj kl. 8 e. m.
Viktiga frågor. Nästa söndag predikar
hvarför alla närvaro är nödvändig.
Nya medlemmar välkomna alltid!
"Norden" af svenskarnas äldsta
förening i Winnipeg. Solid, kraftfull,
energiig. — Sekr.

Logen Strindbergs festafstion, hållen
förliden fredag i Scott Memorial hall,
var besökt af omkring två hundra per-
soner. Som den vägg hvilken skiljer
stora och lilla salarna, och hvaraf
var tillfälligt borttagen kunde detta
antal väl rymmas i lokalen utan att
behöfva trängas. På grund af att nå-
got missförstånd angående "tiden" af-
föll "tiderna" i vår gata stad ännu
nåra rida var det omöjligt börja festen
förrän efter kl. 9 (city time), då de
närvarande hälsades välkomna af för-
ordningsordförande, mr. Chas. Bruzell,
som ledde aftonens program. A detta
forekom kupietång af vår kände och
populära, folklighetsminister, sergeant
Louis Olsen, som alltid förtär af
vårna publik. Ett annat nummer som
gjorde stormande lycka var en duett
af fruane B. Lund och Robinson. De
uppträdde i pittoreska nationaldräk-
ter och måste gifva ett dansnum-
mer. Mr. Bruzell gaf ett deklamations-
nummer och musik presterades af en
orkester af fem man. Talet för afton-
en hölls af mr. John E. Lidholm, som
i ett kortfattadt anförande berörde
frågan om "Förening och broderskap".
Efter programmet följde kaffeserve-
ring, hvarefter man dansade tills fest-
ligheten var öfver vid half tiden.
Bland de närvarande märktes många
"melancholier", från här förslagna batal-
joner och festkonserter vill till dessa
samt öfriga närvarande och de som
uppträdde i programmet framföra ett
hjärtligt tack. Behållningen från fest-
en tillfaller till de ordningsdräkter
här i Canada. Vid nästa möte,
som hålles fredagen den 19 dennes väntas
ett antal nya medlemmar förena sig
med denna svenska koloni. Alla som
hållas de närvarande välkomna, gaf
Skanska orkester ett synnerligen godt
skandinaviskt nummer. Svenska Sångar-
börda, under ledning af mr. Holmsten,
gafvo under aftonens lopp med känd
precision flera förtäffliga nummer.
Red ingvar Olsen höll ett med kraf-
tiga applåder mottaget tal om skandinav-
iska Hallen och Nelson
sjöng som vanligt utmärkt. Humori-
stiska nummer saknades icke heller
i programmet. Den tredje delen af
de väntade föreläsningarna mrs. O. Eg-
nell och mr. O. L. Holmgren (prof.
Dunderborg). Ett musiknummer af
mr. Tegander m. fl. uppfattades af-
ven af publiken. Miss Gustafson gaf

ett deklamationsnummer. Till sist vi-
sades en synnerligen vacker tablå
"Våren". Efter programmet serverades
kaffe och trädades dansen.

Ett andra organisationsmöte af
Ladies Auxiliary för det skandinaviska
regementet (223rd Battalion) hålles
om måndag d. 15 maj i Assembly hall
i Somerset School, hörnet af Sher-
brooke och Notre Dame. Alla skandi-
naviska damer inbjudas.

TEATER OCH MUSIK.
Walker teater, "Robin Hood", den
basta operett, som Amerika någonsin
producerat, spelas på Walker teater
hela nästa vecka. Operetten är bygd
på den engelska historien om Robin
Hood och hans rövande, en hjortia
som Walter Scott anvandt i en af si-
na mest populära romaner. Ströket
spelas på Walker af endast förstklass-
siga artister. Främst bland dessa mär-
kes miss Ivy Scott, som spelar Maid
Marianas roll. Hon bestitter en ovanligt
vacker röst. Titellroller uppgåras af
Hals Brand, som har en utmärkt
skande vacker tenoröst. Flera andra
våkande förmågor uppträda i denna
vackra operett. Koren och orkesten
äro af högsta klass.

Revolvern, som gaf fröken Wolf
banesår, har mordaren kastat i Ny-
broviken, som en gång fört fått hysa
ett mordvapen. Det ser sålunda ut som
om han efter mordet promenerat Bir-
ger Jarlsgatan direkt fram för att ka-
sta vapnet i vattnet och sedan gå till
Sturehof.

Mördaren kom icke öfver några pangar.
Från Arbetsbanken upplystes om-
delbart efter mordet att inga pningar

ECZEMA SPECIFIC
botar absolut Ekzema, Salt Rheum,
Barber Itch, Black Head, Finner,
gamla sår, skaf, klåda, Itching Pills
och många andra hudsjukdomar.
Sänd per post \$1.50. Skrif och för-
klara eder sjukdom. Gaf hundratals
goda råd.

S. ALMKLOV, apotekare,
Bx R. Cooperstown, N. Dak.

Johnson & Stiller
BAGGAGE TRANSFER
FLYTTNING UPPFÖRES.
Phone Garry 244,
294 Park Street.
WINNIPEG. MAN.

**Den Norska
Amerikalinien**
Vår- och
Sommar-Exkursioner

af från Minneapolis och St. Paul
för följande seglingar från New York:

TURLISTA:
"BERGENSFJORD" Maj 13
"KRISTIANIAFJORD" Juni 3
"BERGENSFJORD" Juni 24
"KRISTIANIAFJORD" Juli 15
"BERGENSFJORD" Avg. 5

De, som ännu resa hem till Sverige i
sommar, böra reserera flyttplats i tid
för exkursioner resa med Burlington
och Baltimore & Ohio järnvägar
och därifrån till Minneapolis. Detta
falle se landets huvudstad, Washing-
ton, utan extra betalning för biljetten.
BILJETTER FRÅN SVERIGE utfar-
das till hvilken som helst station i
Amerika eller Canada. För illustrera-
de cirkulär, exkursionsprogram, priser
etc. besök närmaste lokalagent, eller
skrif till:

HOBE & CO., G.N.W.A.
123 So. Third St., Minneapolis, Minn.
P. M. DAHL S S AGENCY,
325 Logan Ave., Winnipeg, Man.

SKRIF TILL OSS FÖR PRISER PÅ
HONS — PÅLSVERK — HUDAR.
Det skall betala sig. Vi äro kända

**NORTH-WEST HIDE & FUR
COMPANY.**
278 Rupert Street, Winnipeg, Man.

C. H. NILSON
DAM- OCH
HERRSKRÄDDARE.
208 Logan Ave.
Winnipeg, Man.
Telefon Garry 117.

**SVENSKA
AMERIKA LINIEN**
Nordens största ångare
"STOCKHOLM"
22,070 Displacement ton. 560 fot lång.
Fullt modern, magnifikt inredd
afgar
Tisdagen den 20 Juni
O. S. V.

New York direkt Göteborg
Oöfverträffliga bekvämligheter.
Svår resa i svensk besättning.
Svensk typisk matföreläsning.
Bestäm er för resan nu och inbetal
handpenningar på er biljet till
NÄRMASTE LOKAL AGENT eller
direkt till
SWEDISH AMERICAN LINE,
296 Logan Ave., Winnipeg, Man.
De, som ännu eftertänks anhöriga
från Sverige böra nu köpa biljetterna
med direkt

Svenska Amerika Linien
P. M. DAHL S S AGENCY,
325 Logan Ave., Winnipeg, Man.

**SCANDINAVIAN
AMERICAN
LINE**
Sommar-exkursioner

Från New York till Kristiania och Köpenhamn.
S S "United States" 11. Maj 8. Juni
S S "Oscar II" 18. Maj 22. Juni
S S "Frederik VIII" 31. Maj 29. Juni

Dessa fartyg blefvo planlagda och bygda för den skandinaviska
passagerstrafiken, och "Frederik VIII" är den största och finaste
ångare, som någonsin byggts för den skandinaviska skeppfarten.

SKANDINAVISKA PASSAGERARE BEHÖFVA INGA PASS
VI FÖRA IKKE KONTRABAND ELLER AMMUNITION.
Endast 2 och 4 kokers rum på tredje klass. Bekvämligheterna och
måltiderna oöfverträffade.

Från Norge två, tre och fyra afseglingar hvarje månad. — Passa-
gerare som förutbetal biljetten behöfva icke vänta. Besök vår lokal-
agent.

P. M. DAHL TEAMSHIP AGENCY,
325 Logan Avenue, WINNIPEG, MAN.

SCANDINAVIAN-AMERICAN LINE.
236 Nicollet Avenue,
MINNEAPOLIS, MINN.

MÖRDAREN HAKTAD.
(Forts. fr. sid. 1.)
Gyllenpalm och hans första år 1892
afledna hustru, född Löbeck.

Ehuru född och upfostrad i Ryss-
land, är Gyllenpalm svensk undersat
och har fullgjort sin värnplikt vid
Svea artilleriregementet 1909-1911.

Efter att ha avslutat sin militära
tjänstgöring återvände Gyllenpalm till
Riga, men kom till Stockholm igen i
dec. 1915 för att göra affärer i export-
varor. Han bodde till i början några
dagar på hotell Regina, men hyrde i
jultiden ett rum hos en sjoofficer i
huset Kommodorsgatan 12. Gyllen-
palm har hustru och två barn i Riga.

Revolvern, som gaf fröken Wolf
banesår, har mordaren kastat i Ny-
broviken, som en gång fört fått hysa
ett mordvapen. Det ser sålunda ut som
om han efter mordet promenerat Bir-
ger Jarlsgatan direkt fram för att ka-
sta vapnet i vattnet och sedan gå till
Sturehof.

Mördaren kom icke öfver några pangar.
Från Arbetsbanken upplystes om-
delbart efter mordet att inga pningar

ECZEMA SPECIFIC
botar absolut Ekzema, Salt Rheum,
Barber Itch, Black Head, Finner,
gamla sår, skaf, klåda, Itching Pills
och många andra hudsjukdomar.
Sänd per post \$1.50. Skrif och för-
klara eder sjukdom. Gaf hundratals
goda råd.

S. ALMKLOV, apotekare,
Bx R. Cooperstown, N. Dak.

Johnson & Stiller
BAGGAGE TRANSFER
FLYTTNING UPPFÖRES.
Phone Garry 244,
294 Park Street.
WINNIPEG. MAN.

**Den Norska
Amerikalinien**
Vår- och
Sommar-Exkursioner

af från Minneapolis och St. Paul
för följande seglingar från New York:

TURLISTA:
"BERGENSFJORD" Maj 13
"KRISTIANIAFJORD" Juni 3
"BERGENSFJORD" Juni 24
"KRISTIANIAFJORD" Juli 15
"BERGENSFJORD" Avg. 5

De, som ännu resa hem till Sverige i
sommar, böra reserera flyttplats i tid
för exkursioner resa med Burlington
och Baltimore & Ohio järnvägar
och därifrån till Minneapolis. Detta
falle se landets huvudstad, Washing-
ton, utan extra betalning för biljetten.
BILJETTER FRÅN SVERIGE utfar-
das till hvilken som helst station i
Amerika eller Canada. För illustrera-
de cirkulär, exkursionsprogram, priser
etc. besök närmaste lokalagent, eller
skrif till:

HOBE & CO., G.N.W.A.
123 So. Third St., Minneapolis, Minn.
P. M. DAHL S S AGENCY,
325 Logan Ave., Winnipeg, Man.

SKRIF TILL OSS FÖR PRISER PÅ
HONS — PÅLSVERK — HUDAR.
Det skall betala sig. Vi äro kända

**NORTH-WEST HIDE & FUR
COMPANY.**
278 Rupert Street, Winnipeg, Man.

C. H. NILSON
DAM- OCH
HERRSKRÄDDARE.
208 Logan Ave.
Winnipeg, Man.
Telefon Garry 117.

**SVENSKA
AMERIKA LINIEN**
Nordens största ångare
"STOCKHOLM"
22,070 Displacement ton. 560 fot lång.
Fullt modern, magnifikt inredd
afgar
Tisdagen den 20 Juni
O. S. V.

New York direkt Göteborg
Oöfverträffliga bekvämligheter.
Svår resa i svensk besättning.
Svensk typisk matföreläsning.
Bestäm er för resan nu och inbetal
handpenningar på er biljet till
NÄRMASTE LOKAL AGENT eller
direkt till
SWEDISH AMERICAN LINE,
296 Logan Ave., Winnipeg, Man.
De, som ännu eftertänks anhöriga
från Sverige böra nu köpa biljetterna
med direkt

Svenska Amerika Linien
P. M. DAHL S S AGENCY,
325 Logan Ave., Winnipeg, Man.

**SCANDINAVIAN
AMERICAN
LINE**
Sommar-exkursioner

Från New York till Kristiania och Köpenhamn.
S S "United States" 11. Maj 8. Juni
S S "Oscar II" 18. Maj 22. Juni
S S "Frederik VIII" 31. Maj 29. Juni

Dessa fartyg blefvo planlagda och bygda för den skandinaviska
passagerstrafiken, och "Frederik VIII" är den största och finaste
ångare, som någonsin byggts för den skandinaviska skeppfarten.